

SOLICITUD DE RESERVA DE ESPACIO / SPACE BOOKING APPLICATION
FICHA PARA LA INSCRIPCIÓN EN EL CATÁLOGO / CATALOGUE INSERTION FORM

NOVIA ESPAÑA

SALÓN DE LA MODA EN TRAJES DE NOVIA, FIESTA, CEREMONIA, COMUNIÓN Y COMPLEMENTOS
FASHION SALON OF BRIDAL, EVENING DRESSES, CEREMONIAL, COMMUNION WEAR AND ACCESSORIES

EL SALÓN
INTERNACIONAL
DE LA NOVIA

*THE
INTERNATIONAL
SALON FOR BRIDE*

Barcelona,
del 11 al 13 de Mayo de 2012
Recinto Gran Vía - Pabellón 8
Fira Barcelona

*Barcelona,
from 11th to 13th May 2012
Recinto Gran Vía - Pavilion 8
Fira Barcelona*

NOVIA ESPAÑA

SALÓN DE LA MODA EN TRAJES DE NOVIA, FIESTA, CEREMONIA, COMUNIÓN Y COMPLEMENTOS
FASHION SALON OF BRIDAL, EVENING DRESSES, CEREMONIAL, COMMUNION WEAR AND ACCESSORIES

Barcelona, del 11 al 13 de Mayo de 2012
Recinto Gran Vía - Pabellón 8
Fira Barcelona

Barcelona, from 11th to 13th May 2012
Recinto Gran Vía - Pavilion 8
Fira Barcelona

FICHA PARA LA INSCRIPCIÓN EN EL CATÁLOGO / CATALOGUE INSERTION FORM

Nombre o razón social / *Company*

Dirección / *Address*

C.P. / *Z.C.*

Población / *Town*

Provincia / *Province*

País / *Country*

Teléfono (+ Código) / *Telephone (+ Z.C.)*

Fax / *Fax*

e-mail / *e-mail*

www / *www*

Marca / <i>Trade Mark</i>	Artículo / <i>Article</i>
Marca	Artículo
Marca	Artículo
Marca	Artículo
Marca	Artículo
Marca	Artículo
Marca	Artículo
Marca	Artículo

Representante en España (Sólo para extranjeros) / *Representative in Spain (Only for foreign)*

Nombre o razón social / *Company*

Dirección / *Address*

C.P. / *Z.C.*

Población / *Town*

Provincia / *Province*

País / *Country*

Teléfono (+ Código) / *Telephone (+ Z.C.)*

Fax / *Fax*

e-mail / *e-mail*

www / *www*

SOLICITUD: (Indicar cantidad)

REQUEST: (Note quantitie)

ENTRADAS

TICKETS

PASES EXPOSITOR

EXHIBITOR PASS

FECHA LÍMITE DE ENVÍO 1 de Febrero 2012
TO BE SENT BEFORE 1st February 2012

RÓTULOS PARA EL STAND / SIGNS FOR THE STAND

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SECRETARÍA: ESCOLES PIES, 6, 1º. 2º - 08017 BARCELONA - TELS. (34) 932 093 639 - 932 011 230 - FAX (34) 932 021 378

e-mail: Isola@barcelonabridalweek.com - abienernt@barcelonabridalweek.com - info@barcelonabridalweek.com - www.barcelonabridalweek.com

NOVIA ESPAÑA

SALÓN DE LA MODA EN TRAJES DE NOVIA, FIESTA, CEREMONIA, COMUNIÓN Y COMPLEMENTOS
FASHION SALON OF BRIDAL, EVENING DRESSES, CEREMONIAL, COMMUNION WEAR AND ACCESSORIES

Barcelona, del 11 al 13 de Mayo de 2012
Recinto Gran Vía - Pabellón 8
Fira Barcelona

Barcelona, from 11th to 13th May 2012
Recinto Gran Vía - Pavilion 8
Fira Barcelona

SOLICITUD DE RESERVA DE ESPACIO / SPACE BOOKING APPLICATION

D. / Mr.

en calidad de / Title

de la Empresa / Company

Dirección / Address

C.P. / Z.C.

Población / Town

País / Country

Teléfono (+ Código) / Telephone (+ Z.C.)

Fax / Fax

C.I.F./N.I.F. / Fiscal Identity

Miembro de la Agrupación / Association Member

Sí / Yes

No

Precio m²/ Fee m²: 198 € /m²

STAND TIPO A (Trajes de Novia) / TYPE A (Wedding dresses)

40 m² 7.920 € + IVA + 70 € Seguro - Responsabilidad Civil + 130 € 1 pág. publicidad en catálogo

40 m² 7.920 € + VAT + 70 € Insurance - Civil Liability + 130 € 1 page publicity in the catalogue

Mínimo 40 m² ampliables en módulos de 5 m² / Minimum 40 m² which can be extended in 5 m².

STAND TIPO B (Trajes de Ceremonia, Fiesta, Comunión, Complementos) / TYPE B (Ceremonial, Evening wear, Communion fashion and accessories)

25 m² 4.950 € + IVA + 70 € Seguro - Responsabilidad Civil + 130 € 1 pág. publicidad en catálogo

25 m² 4.950 € + VAT + 70 € Insurance - Civil Liability + 130 € 1 page publicity in the catalogue

Mínimo 25 m² ampliables en módulos de 5 m² / Minimum 25 m² which can be extended in 5 m².

El precio incluye: canon de montaje, stand modular completo (relación de elementos incluidos en el dorso de la página), entradas feria (número ilimitado), inclusión en el catálogo oficial / The price includes: canon of assembly, complete modular stand (relation of elements included at the back page), tickets to the fair (unlimited number), inclusion in the official catalogue.

Solicita la reserva de.....m² Wishes to book.....m²

Adjuntando en concepto de entrega a cuenta y compromiso de reserva de espacio

Enclosed by way of down payment and commitment to book space

Talón n.º / Cheque no. de fecha / dated Banco / Bank.....

o transferencia al BANCO POPULAR - Nº de cuenta: / or transfer at BANCO POPULAR - Nº:

0075 1051 69 0600041402 / IBAN ES53-0075-1051-6906-0004-1402 / SWIFF: POPUES MM

a favor de MODA BARCELONA/NOVIAESPAÑA, según las siguiente condiciones:

Primer pago: 50% a cuenta antes del día 1 de Febrero de 2012. **Segundo pago:** 50% restante antes del día 1 de Marzo de 2012.

Payable to MODA BARCELONA/NOVIAESPAÑA, according to the following conditions:

First payment: 50% before February 1st, 2012. **Second payment:** 50% remaining before March 1st, 2012.

_____, a _____ de _____ de _____

Firma y Sello de la Empresa / Signature and Company Seal

La firma de la presente solicitud indica por parte de la Empresa, la aceptación de las Normas de Participación de NOVIAESPAÑA que figuran en el dorso.

Signature of this application involves your Company's acceptance of the Regulations for Participating in NOVIAESPAÑA, see at the back page.

SECRETARIA: ESCOLES PIES, 6, 1º. 2º. 08017 BARCELONA - TELS. (34) 932 093 639 - 932 011 230 - FAX (34) 932 021 378

e-mail: Isola@barcelonabridalweek.com - abienert@barcelonabridalweek.com - info@barcelonabridalweek.com - www.barcelonabridalweek.com

NORMAS DE PARTICIPACIÓN ESPECÍFICAS DE NOVIAESPAÑA

- LUGAR, FECHAS Y HORARIO DE CELEBRACIÓN**
Fira Barcelona. Recinto Gran Vía (Pabellón 8) Polígono Industrial Pedrosa - c/ Foc, s/n - 08038 Barcelona. Del 11 al 13 de Mayo de 2012, de 10 a 20 horas ininterrumpidamente. Excepto el día 13 cuyo horario será de 10 a 19 horas.
- TEMÁTICA**
Confección de prendas de trajes de NOVIA, NOVIO, Fiestas, CEREMONIA Y COMUNIÓN, así como todos los complementos y accesorios de dicho sector.
- INSCRIPCIÓN**
Podrán participar como expositores en NOVIAESPAÑA, todas aquellas empresas cuyas actividades industriales y/o comerciales se consideren incluidas en la temática de Salón y cumplan los requisitos legales preceptivos para el desarrollo de su actividad.
- ADMISIÓN**
La admisión de la empresa solicitante como expositor será confirmada directamente por el Comité Organizador de NOVIAESPAÑA, el cual estará plenamente facultado para rehusar cualquier solicitud, si las prendas o artículos no se ajustan a la temática del Salón, o considera que la empresa solicitante no cumple los requisitos legales ya mencionados en el punto 3 de estas Normas. En estos supuestos junto a la solicitud no aceptada, se devolverán las cantidades entregadas por derecho de reserva. Las decisiones del Comité Organizador serán inapelables.
Requisitos: Para poder participar en el Salón Noviaespaña las empresas deberán presentar la siguiente documentación: Catálogo de las dos últimas Colecciones; Países a los que exportan; Precio medio de venta de los vestidos Novia, Fiesta, Ceremonia y Complementos; Indicar página web.
- TARIFAS**
La superficie mínima por Stand del tipo A es de 40 m², y del tipo B de 25 m². Podrá ser aumentado solicitándolo siempre en fracciones, mínimo de 5 m².
STAND MODULAR TIPO A. (Confeccionistas de Trajes de Novia)
Importe 198 €/m² incluyendo:
Reserva y ocupación del espacio. Stand prefabricado consistente en: Paredes Divisorias, Podio, Moqueta, Cabina-Probador, Espejo, Iluminación, Una/dos mesas, Tres/seis sillas, Barras de colgar. Decoración general del recinto. Rotulación exterior. Limpieza de espacios comunes y Stands. Consumo eléctrico, 50 W de Potencia por m². Inscrpción en el catálogo oficial. Convocatoria a los Medios de Comunicación. Servicios generales del Salón.
STAND MODULAR TIPO B. (Confeccionistas de Trajes de Ceremonia, Comunión, Complementos y Accesorios)
Importe 198 €/m² incluyendo: Los mismos servicios que el Stand tipo A.
- ADJUDICACIÓN DE ESPACIOS**
La adjudicación de espacios en el Salón se registrará por un procedimiento riguroso según el orden de recepción de solicitudes. No está permitida la cesión total o parcial de los derechos a terceras personas. Los expositores que presenten mercancías y/o marcas distintas a las declaradas, perderán todo el derecho de utilización de los espacios adjudicados, sin derecho a reembolso o indemnización. Todo solicitante que anule su participación, perderá las cantidades adelantadas.
- CONDICIONES DE PAGO**
Primer pago 50% del importe total en la Solicitud de Reserva de Espacio, fecha límite 1 de Febrero de 2012. Segundo pago 50% restante, fecha límite 1 de Marzo de 2012. Todos los pagos deberán ser efectuados de la forma siguiente:
Talón nominativo a nombre de MODA BARCELONA/NOVIAESPAÑA, conformado bancariamente, o transferencia al BANCO POPULAR - 0075 1051 69 0600041402 / IBAN ES53-0075-1051-6906-0004-1402 / SWIFF: POPUES MM. Cada factura irá incrementada con el IVA + Seguros.
* La Organización se reserva el derecho de retener las mercancías de aquellos stands cuyos expositores no hayan liquidado todas las facturas de dicho stand antes de la clausura.
- MONTAJE Y DESMONTAJE**
Los Stands serán entregados a los Expositores a partir de las 8 horas del miércoles 9 de Mayo de 2012. El desmontaje será a partir del día 13 de 19 a 24 horas y el lunes 14 de 8 a 14 horas.
La retirada del material de cada expositor podrá realizarse siempre y cuando se haya cumplido con todo lo referente al punto 7 de estas Normas de Participación.
- DECORACIÓN STANDS**
Queda totalmente prohibido clavar, taladrar o realizar cualquier tipo de acción que pueda producir desperfectos en los paneles de los Stands o elementos complementarios alquilados al Salón NOVIAESPAÑA. Todo daño será reparado y la Organización del Salón se reserva el derecho de cargar su importe al expositor. Queda prohibida la colocación de rotulaciones, logotipos o elementos publicitarios en el exterior de los stands. Cualquier variación publicitaria o decorativa puede realizarse en el interior del stand aunque sin sobrepasar en ningún caso la altura (2,50 mts.) del mismo ni aprovechar para ello las columnas existentes.
Queda prohibido mostrar a modo de reclamo el precio de los artículos exhibidos.
NO ESTA PERMITIDO MODIFICAR LA PARTE EXTERNA DEL STAND.
- SERVICIOS EXTRAS**
Las solicitudes deberán ser presentadas antes del 1 de Marzo de 2012 por Fax (932 021 378).
Servicios extras: Azafatas e intérpretes. Modelos. Servicios fotográficos y videos.
- NORMAS OBLIGATORIAS**
Coste obligatorio para los expositores de Noviaespaña:
Seguro 70 €
Publicidad en el catálogo 1 página 130 €
Seguros
El Expositor deberá cubrir, en póliza colectiva abierta por el Salón, los riesgos de Incendio y Explosión y los de Responsabilidad Civil (**Total: 70 €**) ambos seguros son obligatorios. La Organización del Salón tendrá establecido un servicio de vigilancia nocturno y diurno en el interior de su recinto, por tanto el Comité Organizador declina toda responsabilidad por los daños que pudieran ocasionarse: por hurto, robo, mofín o cualquier otra clase de siniestro, que sufrieran las instalaciones y/o la mercancía.
Catálogo
El Salón NOVIAESPAÑA, editará un catálogo en donde vendrán reflejadas todas las firmas inscritas en el mismo, quedando a disposición, según tarifas, la contratación de espacios publicitarios, dentro del mismo.
TARIFAS PUBLICIDAD EN EL CATÁLOGO:
1 Página a color - 130 € + IVA
Datos técnicos: Impresión offset. Medidas 220x220 mm. Fecha cierre de admisión: 1 de Febrero de 2012
- FOTOGRAFÍAS Y REPRODUCCIONES SONORAS**
Para salvaguardar los intereses de todos y cada uno de los Expositores está prohibido fotografiar, filmar o realizar croquis de las muestras expuestas. En caso de infracción, el Comité Organizador tiene la facultad de confiscar los correspondientes negativos o croquis.
No se permitirá ningún tipo de sonorización en los stands (TV, video, radio, cassette, etc.), sin previo conocimiento y autorización del Salón. Y la medida máxima de sonido permitido será de 65 Db. a una distancia mínima de 1 m. de los lindes del stand.
- FUERZA MAYOR**
El Comité Organizador de NOVIAESPAÑA, se reserva el derecho de acortar, prolongar, o retrasar el Salón, caso de que circunstancias especiales o causas de fuerza mayor lo exijan, sin que suponga indemnización alguna para los Expositores.
- COMPETENCIA**
Para todo cuanto no esté previsto en estas Normas de Participación de NOVIAESPAÑA, se aplicarán las Normas que al efecto rijan en el Reglamento Interior del Comité Organizador de NOVIAESPAÑA. La participación en NOVIAESPAÑA, significa por parte del Expositor, la aceptación y cumplimiento de todos y cada uno de los puntos de la presente Normas de Participación Específicas, así como las Generales del Comité Organizador.
- ENTRADA SALÓN**
Precio entrada salón 12 €/persona. 50% descuento entrada sellada por cualquier firma expositora.

NOVIAESPAÑA SPECIFIC RULES OF PARTICIPATION

- PLACE, DATES AND HOURS**
Fira Barcelona. Recinto Gran Vía (Pavilion 8) Polígono Industrial Pedrosa - c/ Foc, s/n - 08038 Barcelona. From the 11th to 13th of May, 2012, from 10 a.m. to 8 p.m. uninterrupted. Except 13th of May from 10 a.m. to 7 p.m.
- THEME**
Bridal, Bridegroom, Ceremonial, Evening dresses, Communion fashion and accessories.
- REGISTRATION**
Any company whose industrial and/or commercial activities are considered to fall under the theme of NOVIAESPAÑA and who fulfill all applicable legal requirements may participate as displays.
- ADMISSION**
The admission of the requesting firm as a displayer shall be confirmed directly by the Organising Committee of NOVIAESPAÑA, which has full authority to reject any request should the garments or items not be in keeping with the theme of the Show, or should the requesting firm not fulfil the legal requirements mentioned in point 3 of these Rules.
In such events, the rejected request form will be returned, along with the amount paid for the right to reserve space. The decisions of the Organising Committee are final and unappealable.
Requirements: Companies that wish to participate in the Salón Noviaespaña must submit the following documentation: Catalogues of the last two collections; Countries exported to; Average Retail Price of dresses for Brides, Evening dresses, Ceremony and Accessories; Indicate website.
- FEES**
The minimum surface area for a Type "A" stand is 40 m², and 25 m², for a Type "B" stand. These surface areas may be increased by minimum fractions of 5 m².
MODULAR TYPE "A" (Bridal fashion)
Fee: 198 €/m², including:
Reservation and occupancy of the space. Pre-fabricated stand consisting of: Partition walls, Platform, Carpeting, Booth, Dresser, Mirror, Lighting, One/two tables, Three/six chairs, Hanger rods. General decoration. Outer signposting. Fee also includes cleaning of common areas and stands. Electric power - 50 W per m², sq. m. Inclusion in General catalogue. Media Presentations. General services.
MODULAR TYPE "B" (Ceremonial, Communion fashion and accessories)
Fee: 198 €/m², including: Same services as Type "A" stand.
- ALLOCATION OF SPACES**
The allocation of spaces for stands will be governed by a rigorous first-come, first-served basis. Full or partial transfer to third parties of the rights included in such allocation is expressly forbidden. Displayers presenting items and/or trades other than those declared will automatically lose all rights to use the allocated space as well as all rights to reimbursement or indemnity. All requesting firms who cancel their participation will lose the amounts paid in advance.
- PAYMENT TERMS**
First Payment: 50% of the total amount of the Request for Reservation of Space, deadline 1st February 2012. Second Payment: Remaining 50%, deadline 1st March 2012. All payments must be made in the following way:
Cheque made out to MODA BARCELONA/NOVIAESPAÑA with bank confirmation, or transfer at BANCO POPULAR - 0075 1051 69 0600041402 / IBAN ES53-0075-1051-6906-0004-1402 / SWIFF: POPUES MM. All invoices will be increased by the corresponding V.A.T. charges + Insurances.
* The management reserves the right to retain the merchandise from the stands of any exhibitors who have outstanding payments before the closing.
- ASSEMBLY AND DISASSEMBLY**
The stands shall be handed over to the displayers at 8 a.m. on Wednesday 9th May, 2012. Disassembly of the stands will commence between 7 p.m. and midnight on 13th May and between 8 a.m. and 2 p.m. on Monday 14th.
All displayers may remove their merchandise as long as all aspects of point 7 of these Participation Rules are fulfilled.
- STAND DECORATION**
No nailing, drilling, or any type of action which may result in damage of the panels of the stands or other complementary elements leased by NOVIAESPAÑA is allowed. Any and all damages shall be repaired, and the Organising Committee reserves the right to charge the amount of such repair to the displayer in question.
The placing of signs, logotypes or advertising elements outside the limits of the stands is expressly forbidden. Any advertising or decorative variation may be executed in the interior of the stand, provided that such variations do not exceed the specified height (2,50 mts.) of the stand and that the columns or supports not be used for such variations.
The price of the items on display may not be clearly visible as a way to draw attention to passersby.
MODIFICATION OF OUTER PORTION OF STAND IS FORBIDDEN.
- EXTRAS SERVICES**
Any request must be submitted before 1st March 2012 by Fax (34 932 021 378).
Extras services: Hostesses and interpreters. Models. Photographic services and video.
- ESSENTIAL RULES**
Essential cost to the exhibitors Noviaespaña payment.
Insurance 70 €
Publicity in the catalogue 1 page 130 €
Insurance
All displayers must cover, via collective policy taken out by the Organising Committee, the risks Fire and Explosion and Civil Liability (**Total 70 €**). The Organisation shall provide security services night and day for the entire enclosure, and therefore the Organising Committee declines any and all liabilities for damages resulting from theft, riot, or any other type of risk suffered by the facilities and/or merchandise.
Catalogue
The Salón NOVIAESPAÑA will publish a catalogue reflecting all of the participating firms. Advertising space is also available in the catalogue for a fee.
TARIFFS PUBLICITY IN THE CATALOGUE:
1 Colour page - 130 € + VAT
Technical data: offset printing. Measures 220x220 mm.
Material admission deadline: 1st February 2012
- PHOTOGRAPHY AND SOUND REPRODUCTION**
In order to safeguard the interests of each and every displayer, it is expressly forbidden to photograph, film or make drawings of the displays. In case of violation this Rule, the Organising Committee is authorised to confiscate the corresponding negatives or drawings.
No form of sound-generating material is allowed in the stands (TV, video, radio, cassette, etc.) without the prior knowledge and authorization of the Organising Committee. The maximum high sound level allowed is 65 Db. to 1 mt. minimum distance from your stand.
- FORCE MAJEURE**
The Organising Committee of NOVIAESPAÑA reserves the right to shorten, lengthen or delay the Show, in the event that special circumstances or causes beyond its control may require, without this being cause for indemnity of any sums to the displayers.
- COMPETENCY**
Should any circumstance not covered by these Rules of Participation in NOVIAESPAÑA occur, the Rules and Regulations included in the general conditions of the Organising Committee of NOVIAESPAÑA. The participation in NOVIAESPAÑA implies, on the part of the displayer, the acceptance and agreement to comply with each and every one of the points of these Specific Rules of Participation, as well as the General Rules and Regulations of the Organising Committee.
- ADMISSION TO THE SALON**
The admission to the Salon will be 12 €/person.
50% of discount if you show your entrance stamped by any exhibitor firm.